

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПАЦИЕНТОК И ПАЦИЕНТОВ

Сегодня Вы обратились к врачу/ гинекологическое амбулаторное отделение, так как Вы стали жертвой сексуального насилия.

Полиция доставила Вас в гинекологическое/ую амбулаторное/ую отделение/практику в рамках обеспечения медицинского освидетельствования для уголовного процесса.

**Если Вы заявили в полицию**, то будут взяты на хранение и проанализированы пробы. Этот анализ является важным доказательством для возможного судебного процесса. В этом случае врач, обследующий Вас, не обязан сохранять врачебную тайну и должен любую информацию, относящуюся к происшедшему и сообщенную Вами, передать в полицию.

Возможно, что врач будет опрошен в последующем судебном процессе.

Для диагноза, лечения и документации важно, чтобы **Вы изложили врачу все действия, которые привели к травме**, чтобы охватить все последствия травмы.

Часто отдельные последствия возникают спустя несколько часов, дней или даже недель. Не стесняйтесь снова обратиться к врачу, которому Вы доверяете, чтобы он засвидетельствовал и эти последствия травмы.

Если Вы сегодня получили медикаменты или Вам сделали прививку, то врач наверняка порекомендует Вам пройти дальнейшее лечение. Важно, чтобы Вы прошли это **последующее лечение** (у врача, которому Вы доверяете), даже если у Вас в настоящий момент нет других жалоб. Полную защиту, напр., через прививку часто можно обеспечить только путем повторной прививки.

Повторное гинекологическое обследование также важно, чтобы удостовериться, что не возникли инфекционные заболевания, которые могут вызвать хронические воспаления и жалобы. Это повторное обследование оплачивает больничная касса.

Для дальнейшего лечения принесите с собой выданный Вам **врачебный отчет**. В этом отчете будет находиться только медицинская информация.

Если при контрольном обследовании будут обнаружены важные новые диагнозы, которые, возможно, являются следствием насилия, то очень важно, чтобы Вы сообщили о них в полицию.

**Во время сегодняшнего обследования** у Вас взяли кровь, чтобы провести анализ на возможные имеющиеся заболевания.

**Результаты** этого анализа Вы можете запросить только лично в практике/отделении/амбулаторном отделении, где Вас обследовали. Результаты Вы должны обсудить с Вашим обычным врачом (гинекологом, урологом или домашним врачом).

**Вы не должны в одиночку преодолевать трудную жизненную ситуацию!**

**Пользуйтесь предлагаемой консультацией и поддержкой.**

Информацию о предложениях в Вашем населенном пункте и все необходимые адреса для контакта для женщин и мужчин Вы можете получить в

**Beratungsstelle Frauennotruf  
Koordinierungsstelle der hessischen Frauennotrufe  
und Frauenberatungsstellen**  
Kasseler Strasse 1 A  
60486 Frankfurt am Main  
Tel.: 069-70 94 94  
info@frauennotruf-frankfurt.de  
www.frauennotruf-frankfurt.de

**Консультационный пункт**  
"Скорая помощь для женщин"  
**Пункт координации работы**  
"Скорой помощи для женщин в Гессен"  
и женских консультационных пунктов  
**Касселер Штрассе (улица Касселер) 1a**  
60486 Франкфурт на Майне  
телефон: 069-70 94 94